

#### **SELECT BIBLIOGRAPHY**

- Avchat, Subhash (1988), G.A.Ek Portrait, Mouj Prakashan, Bombay.
- Bassnett - Mc-Guire Susan (1980), Translation Studies, Methuen, London and New York.
- Bausch, K.R., Joseph Klegraf and Wolfram Wils (1972), The Science of Translation : An Analytical Bibliography, 2 Vols, Tubingen.
- Beaugrande, Robert de (1978), Factors in a Theory of Poetic Translating : The Theory Publication not given.
- Catford, J.C. (1965), A Linguistic Theory of Translation, Oxford University Press, London.
- Crystal, David and Derect Davy (1969), Investigating English Style, London Green & Co., London.
- Deshpande, D.V. (1990), G.A.nchya Katha:Ek Anvayarth, Mouj Prakashan, Bombay.
- Even-Zohar, Itamar (1987), 'The Position of Translated Literature within the Literary Polysystem', in Translation across Cultures, (ed. Gideon Toury), Bahri Publications Pvt.Ltd., New Delhi.
- Finch, C.A. (1969), An Approach to Technical Translation, Pergamon Press, Oxford.
- Firth, J.R. (1968), 'Linguistic Analysis and Translation' in Selected Papers, 1952-59, (ed. F.R.Palmer) Longman, London.

Golding , William (1971) Lord of the Flies, Faber and Faber Ltd.,  
3 Queen Square , London

Hermans, Theo (1985), The Manipulation of Literature Studies In  
Literary Translation, Croom Helem, London and Sydney.

Hodson, Leighton (1969), Golding, Oliver and Boyd Edinburgh

Holmes, J.S. (1970), The Nature of Translatin : Essay on  
the Theory and Practice of Literary Translation, The Hague, Paris, Mouton, Bratislava.

\_\_\_\_\_, Jose Lambert and Reymond van den Broeck (ed.1978) Literature and Translation Acco Louvain

House, Julian (1977), A Model for Translation Quality Assessment TBL Velag Gunter Narr, Tubingen.

Jacobson, Roman (1959), 'On Linguistic Aspects of Translation'  
(ed.R.A.Brow).

Jadhav ,R.G.(1988) Dob Kalimyat Dokaytana G.A.nchi Katha  
EK Magova, Continental Publication, Bombay

Kulkarni, G.A. (1987), Lord of the Flies, Marathi Translation  
Popular Publicaton bombay.

Kumar Suresh (1989) Auuvad Sidhant Kee Ruprekha, Vani  
Prakashan, dariyaganj New Delhi.

Levy, Jiri (1967), 'Translation as a Decision Process', To  
Honour Roman Jacobson II, The Hague, Mouton.PP.1171- 1182.

\_\_\_\_\_(1967). 'The Translation of Verbal Art' Semiotics of  
Art. (Ed.I.R.Metajkal and V.Titumik), MIT Press,  
Cambridge, Mass., London, PP.218-26.



Manson, Hatim B. (1990), Discourse and the Translation, Longman, London & New York.

Narkar, Maya (1990) A Linguistic Study of the Nineteenth Century Marathi Translations, Ph.D.Degree Thesis submitted to Shivaji University, Kolhapur.

Newmark, Peter (1976), The Theory and Craft of Translation, Language Teaching and Linguistic Sciences Abstracts, 91, pp.5-26.

\_\_\_\_\_, (1988), A Textbook of Translation, Prentice Hall International (UK) Ltd.

Nida, E.A. (1964), Towards a Science of Translating, Brill, Leiden.

\_\_\_\_\_, (1969), 'Science of Translation', in Language, 47 PP. 483-498.

\_\_\_\_\_, (1974), 'Translation', Current Trends in Linguistics Vol. 12, (ed. T.A.Sebeok), The Hague, Mouton, PP. 1045-1068.

\_\_\_\_\_, (1975), Language, Structure, and Translation, Essays by Eugene A. Nida, (ed.Anwar Dil), Stanford University Press, Standord.

\_\_\_\_\_, & Taber, C.R. (1969), The Theory and Practice of Translation, E.J.Brill, Leiden.

Paranjape, P.N. (1977), Explorations in the Theory of Translation Evaluation, M.Litt Degree Dissertation to CIE & FL, Hyderabad.

MR. BALASAHEB KHAMKHAR LIBRARY  
SHIVAJI UNIVERSITY

Popovic<sup>V</sup>, Aton (1970), 'The Concept of shift of Expression', Nature of Translation, (ed by Holmes et. al.), The Hague, Mouton, PP. 78-86.

\_\_\_\_\_, (1976), Dictionary for the Analysis of Literary Translation, Dept. of Comparative Literature, Univ. of Alberta.

Quirk, R. & S. Greenbaum (1973), A University Grammar of English, Longman London  
Sapre Choudhari, Vidya (1990), Gudhyatri, Prakash Prakashan Belgaon.

Saraf, Manohar and S. Goswami (1989), Anuvad Sidhant Evam Swarup, Vidya Prakashan, Kanpur.

Sarang, Vilas (1988), The Stylistics of Literary Translation : A Study with Reference to English and Marathi, Dept. of Comparative Literature, Univ. of Bombay, Bombay.

Steiner, George (1975), After Babel : Aspects of Language and Translation, Oxford University Press, London.

Steiner, T.R. (1975), English Translation Theory 1650-1800, Van Gorcum Amsterdam and Assen.

Subarao, V.V. (1987) William Golding, A study, Serling Publisher (P) Ltd., New Delhi.

Weekes, Mark Kinkead and Ian Gregor (1967), William Golding, A critical Study, Faber and Faber, 3 Queen Square London.

Wils, Wolfram, (1982), Science of Translation : Problems and Methods, Gunter Narr Verlag, Tubingen.

Quarterly-  
(10:3: Pavala 1992), 5Aunvad Visheshank, Marathi Abhyas Visheshank, (Uttarardh), Marathi Abhyas Parishad Patrika Pune.

